

# Procuration

**pour personnes morales, sociétés de personnes et raisons individuelles**  
(s'applique aux titulaires/organes et mandataires avec ou sans substitution)

Procuration (à l'exception notamment de la carte de crédit et de l'assurance de choses) valable entre PostFinance SA et le partenaire contractuel ci-dessous, appelé ci-après le client:


Numéro de partenaire\* \_\_\_\_\_ Numéro de l'ordre\* \_\_\_\_\_  
\* indications facultatives

## 1. Données du client

Raison sociale/Nom \_\_\_\_\_  
Rue (Domicile) \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
NPA \_\_\_\_\_  
Lieu \_\_\_\_\_  
Pays \_\_\_\_\_

## 2. Octroi procuration

Le client octroie à la personne ci-dessous le pouvoir de le représenter légalement vis-à-vis de PostFinance. Le fondé de procuration est autorisé en particulier à disposer des valeurs patrimoniales déposées auprès de PostFinance au nom du client et à faire toute autre déclaration juridiquement contraignante relative à ces valeurs, notamment ouvrir certains nouveaux services et mettre fin à la relation commerciale dans certaines circonstances. Il est habilité à obtenir des renseignements sur tous les soldes/transactions, y compris rétro-activement, sur tous les comptes et dépôts mandataires ou les demander via e-finance. Il est également autorisé à octroyer une sous-procuration à un tiers (ce qu'on appelle les droits électroniques) dans e-finance. Sa signature ainsi que toutes les déclarations qu'il fait et toutes les mesures qu'il prend engagent l'auteur de la procuration. La procuration ne s'éteint pas par la mort, la perte de l'exercice des droits civils ou la faillite du client (art. 35 CO). Elle reste en vigueur jusqu'à son annulation écrite vis-à-vis de PostFinance, si PostFinance n'autorise pas d'autres canaux de communication pour l'annulation le moment venu. Le fondé de procuration et le client informent PostFinance immédiatement en cas de changement des informations personnelles renseignées ci-dessous.

<b>Mandataire 1</b>	<input type="checkbox"/> Madame <input type="checkbox"/> Monsieur
Nom	_____ 
Prénom	_____
Rue	_____ N° _____
NPA	_____ Lieu _____
Pays	_____
Date de naissance	_____
Fonction	_____
Nationalité	<input type="checkbox"/> CH autre _____
<b>Apposer la signature du mandataire dans le rectangle ci-dessus</b>	
<b>La présente procuration vaut:</b>	<b>Type de signature (1 seul choix possible)</b>
<input type="checkbox"/> pour toutes les relations d'affaires en cours et à venir	<input type="checkbox"/> individuelle <input type="checkbox"/> collective
ou	<input type="checkbox"/> collective groupe A** <input type="checkbox"/> collective groupe B**
<input type="checkbox"/> uniquement pour les numéros de compte/dépôt suivants	<b>Procuration de substitution (information facultative)</b>
_____	<input type="checkbox"/> En choisissant cette option, le fondé de procuration reçoit l'ensemble des droits de représentation. Il peut représenter le mandant vis-à-vis de PostFinance à tous les égards (p. ex. y compris stratégiques). Le fondé de procuration peut notamment donner procuration à d'autres personnes.
_____	
ou	
<input type="checkbox"/> uniquement pour les numéros de compte/dépôt selon la liste jointe	<b>Pour des informations sur la protection des données, voir le point 4.</b>



**Mandataire 2**  Madame  Monsieur

Nom \_\_\_\_\_ ✍️

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_

Fonction \_\_\_\_\_

Nationalité  CH autre \_\_\_\_\_

**Apposer la signature du mandataire dans le rectangle ci-dessus**

**La présente procuration vaut:**

pour toutes les relations d'affaires en cours et à venir  
ou

uniquement pour les numéros de compte/dépôt suivants  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ou

uniquement pour les numéros de compte/dépôt selon la liste jointe

**Type de signature (1 seul choix possible)**

individuelle  collective  
 collective groupe A\*\*  collective groupe B\*\*

**Procuration de substitution (information facultative)**

En choisissant cette option, le fondé de procuration reçoit l'ensemble des droits de représentation. Il peut représenter le mandant vis-à-vis de PostFinance à tous les égards (p. ex. y compris stratégiques). Le fondé de procuration peut notamment donner procuration à d'autres personnes.

**Pour des informations sur la protection des données, voir le point 4.**

**Mandataire 3**  Madame  Monsieur

Nom \_\_\_\_\_ ✍️

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_

Fonction \_\_\_\_\_

Nationalité  CH autre \_\_\_\_\_

**Apposer la signature du mandataire dans le rectangle ci-dessus**

**La présente procuration vaut:**

pour toutes les relations d'affaires en cours et à venir  
ou

uniquement pour les numéros de compte/dépôt suivants  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ou

uniquement pour les numéros de compte/dépôt selon la liste jointe

**Type de signature (1 seul choix possible)**

individuelle  collective  
 collective groupe A\*\*  collective groupe B\*\*

**Procuration de substitution (information facultative)**

En choisissant cette option, le fondé de procuration reçoit l'ensemble des droits de représentation. Il peut représenter le mandant vis-à-vis de PostFinance à tous les égards (p. ex. y compris stratégiques). Le fondé de procuration peut notamment donner procuration à d'autres personnes.

**Pour des informations sur la protection des données, voir le point 4.**

\*\* En cas de besoin, les personnes fondées de procuration collectivement peuvent être réparties en groupes. Les personnes appartenant au groupe A ont ainsi le droit de signer uniquement avec des personnes du groupe B ou des personnes qui ne sont pas attribuées à un groupe.



### 3. Radier la procuration

Les procurations conférées aux personnes suivantes sont révoquées

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Date de naissance \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Date de naissance \_\_\_\_\_

La suppression de la procuration entraîne **la suppression d'une éventuelle autorisation e-finance et PostFinance Card.**

### 4. La protection des données

Des informations sur la manière dont PostFinance traite vos données personnelles sont disponibles dans l'annexe «Informations concernant la protection des données» ou dans la déclaration de protection des données publiée sur [postfinance.ch/dpd](http://postfinance.ch/dpd).

### 5. Signature(s)

Le client certifie l'authenticité des signatures apposées plus haut et reconnaît la validité des procurations octroyées.

Signature du titulaire/de l'organe ou du mandataire par substitution. En cas de signature collective, deux signatures sont nécessaires.

Lieu \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_



Signature \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

**Veillez envoyer le formulaire à:** PostFinance SA, Scan Center, 3002 Berne

